

檔號：
保存年限：

中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市松山區八德路四段 83 號 2 樓
聯絡人：許恆御
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 23
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：henri85@cieca.org.tw

受文者：桃園市政府資訊科技局

發文日期：中華民國 109 年 10 月 6 日
發文字號：國經協會(109)國字第 306 號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文 (共 3 頁)

主旨：本會謹訂於本 (109) 年 11 月 4 日 (週三) 下午 13 時 30 分假台北君悅酒店舉辦「第 36 屆台瑞 (典) 經濟合作會議」，聚焦「智慧交通」、「智慧醫療」等產業議題，協助我商拓展雙邊合作商機，敬請 惠予派員參加，無任企感。

說明：

一、「第 36 屆台瑞 (典) 經濟合作會議」

(一) 會議主席：

我方：中華電信行動通信分公司陳明仕總經理

瑞方：瑞典 Ericsson 愛立信集團副總裁 Mr. Ulf Pehrsson

(二) 產業分組主題：

- 「智慧交通」：商用電動車輛、5G 及 AIOT 自駕應用
- 「智慧醫療」：大數據及 AI 防疫應用、數位醫療創新科技

二、「智慧交通」：瑞典國際級大企業齊聚一堂，掌握電動巴士新興運輸潮流和 5G 時代當道之自駕科技

低碳運輸為世界趨勢，因應此潮流我政府提出 2030 年市區公車全面電動化之目標。瑞典汽車產業全球馳名，本次會議邀請到掌管瑞典汽車工業大城哥特堡之交通運輸機構—「Västtrafik」，介紹哥特堡電動巴士公共運輸計畫，瑞方 Volvo、Scania 汽車

業者及我交通部長官也將與會，一同探討臺瑞電動巴士供應鏈之合作商機。

面對即將到來的 5G 時代，各國爭相發展自動駕駛科技，以世界級通信技術聞名之愛立信集團針對此一主題將分享其運用 5G、AIOT 於道路交通之智慧解決方案，我方投入自駕領域相關業者也將共商臺瑞自駕領域合作之機會。

三、**「智慧醫療」：匯集臺瑞雙方產、官、學、研重量級講者，探討大數據、AI 創新醫療商機**

瑞典政府制定 eHealth 2025 計畫，期望將 IT 產業結合瑞典發達之生醫產業，藉以打造領先全球之智慧醫療科技。此次邀請我衛福部長官、台灣人工智慧實驗室，以及工研院生醫所、中國醫藥大學等投入智慧醫療領域最尖端之代表，並與 AstraZeneca 生醫創業中心、愛立信集團、瑞典政府數位醫療代表跨國連線，雙方共同尋求智慧醫療產業鏈合作商機。

四、本會議為實體會議，將同步與瑞典方視訊連線進行。隨函檢附暫訂議程暨報名表乙份，敬請於 **10 月 28 日**前將報名表回傳本會彙辦。本案本會連絡人為許先生，電話：(02) 2528-8833 轉分機 23，電傳：(02) 2742-5342，電子信箱：henri85@cieca.org.tw。

正本：桃園市政府資訊科技局

社團法人中華民國國際經濟合作協會



第36屆臺瑞(典)經濟合作會議(報名表)

The 36th Taiwan-Sweden Joint Business Council Meeting
(Registration Form)

時間：109年11月4日(星期三)下午13時30分至17時00分

Time: 13:30-17:00, Wednesday, November 4th, 2020

地點：台北君悅酒店三樓凱悅廳二區(臺北市信義區松壽路2號)

Venue: 3F, Grand Ballroom II, Grand Hyatt Taipei (2 SongShou Road, Taipei City)

| | | | | |
|------------------|---|------------|---------------|------------|
| 姓名 Name | 中文 Chinese | | 英文 English | |
| 職稱 Title | 中文 Chinese | | 英文 English | |
| 公司/單位 Company | 中文 Chinese | | | |
| | 英文 English | | | |
| 地址 Address | 中文 Chinese | | | |
| | 英文 English | | | |
| E-mail | | 電話 Tel. | | 傳真 Fax. |
| 公司網頁 Website | | | | |
| 備註 Nota Bene | <p>1.本表請詳細填寫，並請於10月28日(三)前傳真或電郵至本會。 Registration deadline: Wednesday, October 28th via Fax or e-mail. 電話 Tel : (02) 2528-8833 分機 ext. 23 許先生 Mr. Hsu 傳真 Fax : (02) 2742-5342 電郵 e-mail : henri85@cieca.org.tw 歡迎線上報名 Online registration : http://www.cieca.org.tw/zh-tw/</p> <p>2.本會議為現場會議，將與瑞典方講者進行視訊連線，名額有限，敬請及早報名。</p> | | | |



The 36th Taiwan-Sweden Joint Business Council Meeting

第 36 屆臺瑞(典)經濟合作會議

4th November 2020

Venue: 3F, Grand Ballroom II, Grand Hyatt Taipei

Address: 2 SongShou Road, Taipei City

地點: 台北君悅酒店凱悅廳二區(三樓)

地址: 臺北市信義區松壽路 2 號

Plan Agenda 規劃議程

| | | |
|--|---|----------------------------------|
| 13:00~13:30 | Registration 報到 | |
| Opening Remarks & Greetings | | |
| 13:30~13:35 | Opening Remarks 臺方主席致開幕詞 Opening Remarks by Mr. <i>Chen, Ming-Shih</i> , President, Mobile Business Group, Chunghwa Telecom Co., Ltd 中華電信行動通信分公司陳明仕總經理 | |
| 13:35~13:40 | Opening Remarks 瑞方主席致開幕詞 Opening Remarks by Mr. <i>Ulf Pehrsson</i> , Chairman, Sweden-Taiwan Economic Cooperation Committee / Chairman of the Swedish Foreign Trade Association / Vice President of Ericsson 瑞(典)臺經濟合作委員會主席/瑞典外貿協會主席/瑞典愛立信集團副總裁 | |
| 13:40~13:50 | Opening Keynotes 貴賓致詞 Opening Keynote by Ministry of Economic Affairs, Taiwan (R.O.C.) 經濟部長官致詞 | |
| 13:50~14:00 | Opening Keynotes 貴賓致詞 Opening Keynote by Mr. <i>Krister Nilsson</i> , State Secretary to the Minister for Foreign Trade 瑞典外貿部次長致詞 | |
| 14:00~14:10 | Success cases and impact of Sweden and Taiwan collaborations by Business Sweden & Group Photo 臺瑞歷年交流成果與團體合照 | |
| 14:10~14:30 | Coffee Break & Networking 茶敘 | |
| 14:30~17:00 | Industry Roundtable Discussion 分組討論 | |
| | Smart Transportation 智慧交通 | Smart Healthcare 智慧醫療 |



A Smart Transportation Roundtable Discussion 智慧交通分組討論

Moderator (主持人): Director, Shyue Koong(Jason) Chang, NTU Advanced Transportation Research Center 國立臺灣大學先進公共運輸研究中心 張學孔主任

Roundtable Discussion Agenda

分組議程

| | |
|---|---|
| 14:30~14:35 | Kristoffer Tamsons, Regional Minister for Transport and Chairman of Stockholm Public Transport 瑞典區域政府交通代表致詞 |
| 14:35~14:40 | Event Opening by Ministry of Transportation and Communications 交通部長官致詞 (inviting) |
| Taiwan-Sweden collaboration for the development of green transport and electric commercial vehicles 臺瑞合作—綠色交通及商用型電動車發展 | |
| 14:40~14:50 | 「瑞典零碳排巴士解決方案」 Ms. Hanna Björk, Head of Sustainability, “Västtrafik” |
| 14:50~15:00 | 交通部分享—「台灣電動巴士發展及展望」(inviting) |
| 15:00~15:10 | 「市區客運電動巴士營運經驗分享 -以屏東客運集團為例」 屏東客運集團 郭子義董事長 |
| 15:10~15:20 | Anders Berger, Director Public Affairs, Volvo Group Headquarters |
| 15:20~15:30 | Scania (inviting) |
| 15:30~15:50 | Panel discussion 交流討論 |
| 5G and AIOT applications for Smart Transport solutions 5G 與智聯網於智慧交通解決方案 | |
| 15:50~16:10 (台方分享) | 「台北市自駕巴士 5G 交通專網」 台灣智慧駕駛公司 劉宜鑫市場開發總監 |
| | 「新北市智駕電巴 168」 中華電信數據通信分公司 吳坤榮副總經理 |
| 16:10~16:30 (瑞方分享) | 「5G 與智慧交通」 Claes Herlitz, VP Global Automotive Services, Ericsson (TBC) |
| | 「自駕卡車及未來運輸趨勢」 Robert Falck, CEO, Einride AB |
| 16:40~17:00 | Panel discussion 交流討論 |



B Healthcare Roundtable Discussion 智慧醫療分組討論

Moderator (主持人): 洽邀中(inviting)

Roundtable Discussion Agenda 分組議程

| | |
|--|---|
| 14:40~14:50 | 衛福部薛瑞元次長致詞 |
| 14:50~14:55 | 瑞典醫療官方代表致詞 (TBC) |
| Harnessing big data & Digital Health in COVID-19 大數據、智慧醫療防疫應用 | |
| 14:55~15:15 (台方分享) | 「醫療大數據防疫應用」 衛生福利部中央健康保險署李伯璋署長 |
| | 「台灣 AI 於智慧醫療發展及相關防疫應用」 台灣人工智慧實驗室杜奕瑾創辦人 |
| 15:15~15:35 (瑞方分享) | Swecare- Use of digital healthcare solutions in Sweden in the time of COVID-19 (inviting) |
| | 「瑞典 eHealth 策略」 Nasim Bergman Farrokhnia, Chair, eHealth doctors within Swedish Medical Association & Researcher, Karolinska Institute/ Director of Quality and Research KRY |
| Innovative healthcare model: use of digital technology to increase quality of healthcare 創新醫療模式：運用數位科技提升醫療品質 | |
| 15:35~15:55 (台方分享) | 「創新智慧醫療的現在與未來」 工研院生醫所林啟萬所長 |
| | 「人工智慧進行抗生素藥物開發」 中國醫藥大學周德陽院長 |
| 15:55~16:25 (瑞方分享) | 「瑞典數位醫療展望」 Patrik Sundström, Head of Digital Health, Swedish Association of Local Authorities and Regions |
| | 「策進生命科學創新之方法」 Magnus R. Björnsne, CEO AstraZeneca BioVentureHub |
| | 「5G 與智慧醫療」 Peter Marshall, Portfolio Marketing Manager for Europe and Latin America, Ericsson |
| 16:25~17:00 | Panel discussion 交流討論 |